



# European Cooperation of Medical Ozone Societies

## Ozon in der Medizin / Ozone in Medicine Internationale Expertise in Klinik und Praxis

Baden-Baden 1. November – 2. November 2008

Sprachen: Deutsch und Englisch / Language: German and English  
Simultanübersetzung / Simultaneous translation

Sponsoring 50 Jahre Dr. HÄNSLER OZONOSAN

Responsible: Ärztliche Gesellschaft für Ozonanwendung in Prävention und Therapie,  
1. Vorsitzender Prof. Dr. med. Dr. h.c. H.-G. Knoch, D-03238 Lindenthal-Rehain  
GF + Sekretariat: Dr. Renate Viebahn, Nordring 8, D-76473 Iffezheim

# 1. November: Kurhaus Runder Saal 9.00 -13.00 Uhr

Vorsitz / Chairmen Prof. Dr. med. habil. em. Dr. h.c. Hans-Georg Knoch, D-Dresden  
Dr. med. Alexander Balkanyi, CH-Zürich,  
Dr. rer. nat. Renate Viebahn-Hänsler, D-Iffezheim

Prof. Dr. med. Velio Bocci, Institute Gen. Pharmacology, University Siena  
Zur Akzeptanz des Medizinischen Ozons. Has Ozone a Future in Medicine?

Prof. Dr. med. Nabil Mawsouf, Cancer Institute, University of Cairo  
Der diabetische Fuß und schlecht heilende Wunden, eine klinische Studie. The diabetic foot and badly healing wounds, a clinical study; ozone vs HOB.

Dr. med. Thomas Lehnert, Institut für Radiologie, Universität Frankfurt  
Die Ozon-Sauerstoff-Injektion beim Bandscheibenvorfall. Ozone-injections in cases of disc hernia.

Dr. med. Ivo Lappe, Schmerzzentrum Siloah, CH-Gümlingen  
Ozon in der Orthopädie: intraartikuläre, intradiskale und peridurale Ozoninjektionen.  
Ozone in orthopedic diseases: intraarticular, intradiscal and peridural ozone injections.

Prof. Olga Léon, PH.D. Institute of Pharmacology, University Havanna  
Zur Wirkung des Ozons bei der intradiskalen Ozon-Injektion. Intradiscal injections and the pharmacology of medical ozone.

Dr. med. Reinhard Smettan, Ophthalmologe, D-Stuttgart-Kornwestheim  
Altersbedingte Makuladegeneration und andere Augenerkrankungen. Age related macular degeneration and other eye diseases.

Sponsoring 50 Jahre Dr. HÄNSLER OZONOSAN

# 1. November: Kurhaus Runder Saal 14.30 -18.00 Uhr

Vorsitz / Chairmen Prof. Dr. med. Nabil Mawsouf, Cairo; Dr. med. A. Balkanyi, Zürich

Dr. rer. nat. Renate Viebahn-Hänsler, D-Iffezheim/Baden-Baden

Pharmakologie des Ozons in der Schmerztherapie. Pharmacological effects of ozone in pain syndrome.

Prof. Dr. med. Ziad Fahmy, Augusta-Klinik D-Bad-Kreuznach

Fibromyalgie - eine kontrollierte Klinische Studie. Fibromyalgia – a randomized, controlled clinical study.

Dr. med. Michael Schreiber, Internist, D-Aystetten/Augsburg

Praxisrelevante Parameter zur Erfolgskontrolle, eine Praxisstudie. Follow up parameters as benefit control in the daily practice.

Dr. med. Bernardino Clavo, Cancer Institute Univ. Hospital Dr. Negrin, E-Las Palmas

Ozon in der Komplementären Onkologie. Ozone in complementary oncology.

Dr. med. Achim Schuppert, Praxisklinik Ganzheitliche Medizin, Bonn

Mammakarzinom: Ozon-Sauerstoff-Behandlung und/oder Chemotherapie?

Mammary carcinoma: ozone-oxygen treatment and/or chemotherapy?

Dr. Renate Viebahn-Hänsler

Ozon in der komplementären Onkologie, Rationale und Therapiekonzept. Ozone in complementary oncology, rationale and therapeutical concept.

Diskussionsbeitrag /Discussion Dr. Gabriel Andrés, Barcelona: Osteomyelitis, case report

Dr. Tarek Tanbouli, Cairo : Plazentainsuffizienz / Placenta insufficiency.

Dr. Sala Planell, Dr. Gabriel Andrés, Barcelona: Clinical Study in vascular diseases (n=600) poster presentation

Sponsoring 50 Jahre Dr. HÄNSLER OZONOSAN

2. November: Kongresshaus 9.00 -13.00 Uhr und 14.30 – 18.00 Uhr

1. Workshop 9.00 – 13.00 Uhr

Praxis des Medizinischen Ozons /Ozone in practice

Dr. med. Hartmut Dorstewitz, Dr. med. Michael Schreiber, Dr. rer. nat. Renate Viebahn

Systemische und topische Applikationen. Behandlungskonzepte / Systemic and topical forms of application. Treatment protocols. Diabetes.

Durchblutungsstörungen / Circulatory disorders. Hepatitiden / Hepatitis, chronic forms

Chronische Darmerkrankungen / Pathological intestinal conditions.

Komplementäre Onkologie / Complementary oncology.

2. Workshop: 14.30 – 18.00 Uhr

Schmerztherapie / Pain Management

Dr. med. Alexander Balkanyi, Prof. Dr. med. Ziad Fahmy, Dr. med. Ivo Lappe

Prof. Dr. med. Nabil Mawsouf

Myofasiales Schmerzsyndrom, Triggerpunkt- und nicht Triggerpunkt-bedingte Schmerzen /

Myofascial pain syndrome, triggerpoints, Tenderpoints and Fibromyalgia /

Tender points and fibromyalgia. Das chronisch entzündliche Gelenk / Inflammatory

conditions of the joints. Intradiskale, peridurale Injektionen, Paravertebrale Infiltrationen /

Intradiscal injections and paravertebral infiltrations.

Sponsoring 50 Jahre Dr. HÄNSLER OZONOSAN